



# L'hirondelle

*Bulletin d'informations  
de la commune de Bernadets*

*Edité par la Mairie*

## Gros Plan

**2000**  
*Bernadets*

### Où en est-on ?

*S'il n'a engendré aucun changement tangible sur le terrain, le projet Bernadets 2000 a mûri tout au long de cette année.*

*En concertation avec différents professionnels, les réunions n'ont pas manqué et les premières nouveautés visibles sur le terrain ne sauraient tarder.*

*D'ici le printemps, l'enfouissement des réseaux téléphoniques et électriques sera réalisé dans le centre bourg : première étape d'un énorme projet à trois chantiers coordonnés par l'Équipement.*

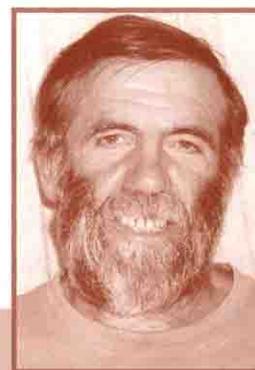
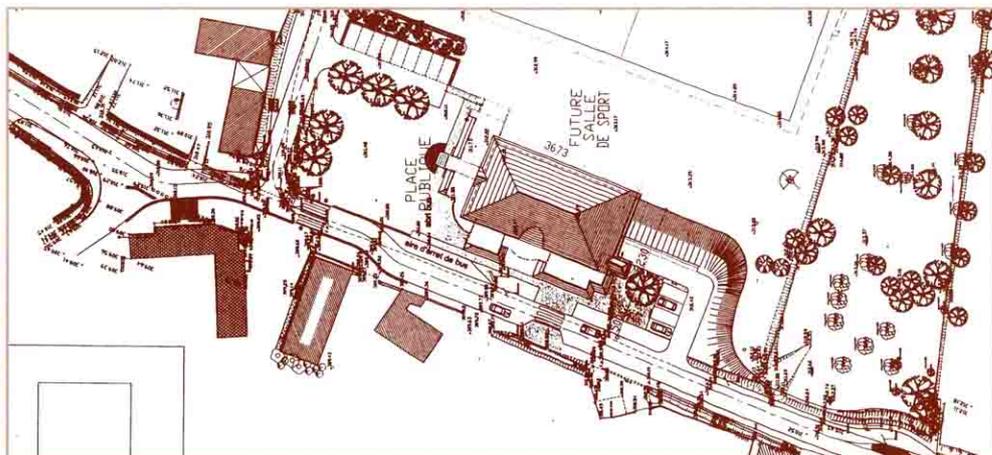
*En ce qui concerne la salle multi-activités, dont l'emplacement a été légè-*

*ment modifié, la demande de permis de construire est en voie d'être déposée par l'architecte M. de Verbizier. Celui-ci a dû attendre les dernières données de la D.D.E qui a planché sur l'élaboration de la place publique et la traversée du village (conjointe à l'élargissement de la route départementale 39).*

*Afin de sécuriser au maximum le nouveau centre de Bernadets, différentes mesures sont prévues pour limiter la vitesse des usagers. Des chicanes mais aussi un plateau devrait voir le jour au cœur du village : les croquis explicites sont consultables dans le hall d'entrée de la mairie.*

*La concrétisation de Bernadets 2000 va s'échelonner au fil des grandes étapes suivantes : enfouissement des réseaux, terrassement, construction de la salle, aménagement de la traversée du centre bourg et de la place publique.*

*De gros travaux en perspective !*



## Le mot du Maire

Bonjour

En ce début de nouvelle année, de nouveau siècle et de nouveau millénaire, je présente à chacune et à chacun de vous, mes meilleurs vœux de Bonne et Heureuse Année 2001.

Que celle-ci vous apporte à vous et à ceux qui vous sont chers tout ce que vous attendez, essentiellement la santé. J'ai une pensée particulière pour les malades, jeunes et moins jeunes, et pour leurs familles qui les entourent de soins attentifs et d'affection.

J'espère que les divers projets d'aménagement du centre bourg, élaborés par la municipalité, se concrétiseront dès cette année 2001 : tranche d'enfouissement des réseaux téléphoniques et électriques, construction de la salle multi-activités, de la place publique et les travaux d'aménagement et de sécurité du centre bourg sur la départementale 39.

Je souhaite que ces prochaines réalisations, pour vous en particulier, et pour les nombreuses associations sportives et culturelles soient des lieux de détente et de convivialité.

Je remercie chaleureusement toutes les personnes bénévoles pour leur dévouement au service de la collectivité ainsi que leurs familles.

Je vous félicite pour votre participation active au tri sélectif des déchets ménagers. Par ce geste écologique et citoyen, nous permettrons de préserver ensemble, notre environnement.

Bonne année.

**Jean HEUGA**

# La vie des associations



## Bernadets Tennis de Table

Les saisons se suivent et ne se ressemblent pas ... mauvais démarrage en effet pour les différentes équipes du club ! Il faut dire que l'effectif était loin d'être complet pour les premiers matches de début de saison. Toujours est-il, les résultats à mi-saison sont les suivants :

**Bernadets 1**, avec pourtant une victoire et deux matches nuls, finit bon dernier de sa poule en régional 3 et redescend (momentanément nous l'espérons) à l'échelon départemental.

**Bernadets 2** qui avait obtenu pour la première fois l'an dernier son accession au premier niveau départemental n'a réussi à arracher qu'une seule victoire et retourne donc en D2.

**Bernadets 3** évoluait quant à elle en Départemental 2 et termine dans le ventre mou du championnat de cette catégorie. Ce résultat mérite toutefois un coup de chapeau, car l'équipe était composée de trois joueurs dont c'était le premier contact avec la compétition.

En ce qui concerne le championnat jeune, la participation est parfois malheureusement irrégulière et les résultats mitigés :

**Les benjamins** ont gagné la seule rencontre qu'ils ont disputée, ils étaient exempts au deuxième tour en raison du «top Benjamins Poussins».

**Les minimes** ont perdu la seule rencontre disputée et ont déclaré forfait pour le deuxième tour. Compte tenu des réelles capacités de ces jeunes, on ne peut que regretter ce préjudiciable manque de motivation.

**Les cadets** enfin ont fait un bon début de saison, significatif celui-là, puisqu'ils ont déjà rencontré six clubs du département et ont obtenu un résultat équilibré de trois victoires et trois défaites.

Pour le championnat individuel enfin, trois jeunes sont engagés. À l'issue du deuxième tour les résultats sont les suivants :

En benjamin, Rémi PARTAIX et Alexandre MOUREU se classent respectivement troisième et quatrième sur dix du niveau départemental.

En minime Nicolas PARTAIX obtient une excellente cinquième place sur les 16 participants, en ne s'inclinant qu'en quart de finale face à celui qui devait terminer premier.

Nous invitons tous ceux, jeunes et moins jeunes, qui sont intéressés par notre sport, à venir nous rejoindre pour les entraînements aux horaires habituels (mardi et jeudi de 20 heures à 23 h). L'école de tennis de table est toujours animée par notre entraîneur Breveté d'état Hoochang Zarmehrzanin le vendredi de 18 heures à 21 heures.

CONTACTS :

Pascal DESCHAMPS au 05 59 33 04 19

Marc TROUBET au 05 59 33 09 73

Jean LASSALLE au 05 59 68 92 63



## Gaiyyous Toustem

En ce début du troisième millénaire, le club des aînés est heureux de vous présenter ses meilleurs vœux.

Après une année bien remplie, notre association comptant 90 adhérents, dont 17 de Bernadets, a participé massivement aux manifestations qui se sont déroulées durant cet automne.

Du 16 au 20 octobre, un séjour à Rosas en Espagne sur le bord de la Méditerranée, a fait faire une escapade à 17 d'entre nous. Joie et bonne humeur furent de la partie. Nous en gardons un très bon souvenir.

Le 28 octobre, nous nous retrouvions nombreux dans la salle des Abenakis à St-Castin pour déguster hirolles et bourret.

Le 17 décembre a eu lieu la messe dédiée aux défunts du club à 11 heures ; avar d'être suivie de l'assemblée générale à 14 30. Celle-ci était présidée par les maires des deux communes. Là aussi il y eut une bonne représentation.

Un voyage du 8 au 13 octobre est prévu à Venise, ouvert à tous. Le nombre de places étant limité, les premiers inscrits seront retenus. Le prix a été fixé à 2.870 F tout compris sur la base de 40 voyageurs. Les inscriptions doivent se faire auprès de MM. Jean Lacoste et Georges Prince à St-Castin.



## Amicale laïque

L'assemblée générale de l'amicale laïque, qui eu lieu courant septembre, a permis de mettre en place les différents cours de musique, dont le chant, la guitare, le piano et en plus **une nouveauté** : la batterie.

Depuis un trimestre déjà, les débutants s'initient, les autres progressent. Leurs morceaux seront tout à fait au point pour la soirée cabaret du printemps, où chacun pourra venir les applaudir.

En attendant et pour saluer le nouveau millénaire, meilleurs vœux à tous les Bernadetois.



## ACCA- Ball-Trap

Les chasseurs Bernadetois vous souhaitent une Bonne Année 2001, qui s'annonce chargée sur le plan animation. Outre le traditionnel repas du chevreuil qui devrait prendre place couramment en février, le club organisera un concours de belote fin janvier. Autre rendez-vous incontournable qui aura lieu en avril : le ball-trap de printemps.

À noter que dans le dernier numéro de l'hirondelle, une erreur de composition a fait que c'est le message du numéro précédent qui est repassé non le compte-rendu du dernier ball-trap. Voici donc ce qu'il aurait fallu lire :

## Journées du patrimoine



Nous avons annoncé dans le dernier numéro de l'hirondelle, que pour la première fois de son histoire, la chapelle de Bernadets allait servir de cadre aux journées du patrimoine : Une riche idée de la part des propriétaires !

Deux jours durant, un nombreux public a vivement apprécié l'exposition de peintures de notre artiste locale Marie-Paule FATH, dans les murs restés trop longtemps plongés dans un profond sommeil. Un concert de baryton sur fond de musique classique a réveillé délicieusement la mémoire d'un édifice original du XVIIIe qui accueillait autrefois une messe dominicale pour les gens du village.

Pour un coup d'essai, l'expérience des journées du patrimoine s'est révélée un beau succès qui ne devrait pas rester sans lendemain. D'autant que Marie-Paule FATH envisage de faire de sa chapelle, un refuge de l'art.

Pour son deuxième Ball-trap de la saison, et malgré les compétiteurs retenus au championnat de ligue départementaux (64,40,32 & 65) la participation des tireurs fut satisfaisante. Une nouvelle fois M. CAPDEROU s'imposait de brillante manière et deux locaux figuraient encore dans la liste des quinze lauréats, ce qui devient de plus en plus fréquent.

L'assemblée générale confirmait la bonne santé de l'ACCA et du Club tout en maintenant la confiance à son équipe dirigeante pour une saison de plus »

## \*\*\*\*\* Comité des fêtes

A l'entrée du nouveau millénaire, le comité des fêtes tient tout d'abord à vous souhaiter ses meilleurs vœux.



Au programme de cette année, l'élection du nouveau bureau lors de l'assemblée générale qui se tiendra courant janvier.

Par la suite, nous organiserons un nouveau concours de belote, dans la mesure où le concours du 25 novembre 2000 a rencontré un bon succès et s'est déroulé dans une ambiance chaleureuse.

Vous serez prévenus pour la date (probablement en février). On compte sur vous tous !

Enfin, nous allons tout mettre en œuvre pour que les premières fêtes de cette nouvelle ère soient encore plus réussies que l'an passé : un objectif de taille en perspective ... mais toute l'équipe est prête à relever le défi.

## \*\*\*\*\* Gym & entretien

Tous les membres de l'association vous présentent leurs meilleurs vœux pour 2001.

L'année 2000 a vu progresser le nombre des participants et s'est terminée par un repas dansant très convivial. Pour ceux qui voudraient nous rejoindre, qu'ils soient assurés de recevoir le meilleur accueil. La forme, cela s'entretient et la gym dans la bonne humeur, avec 2 cadres d'animation : Perrine et Cathy ... c'est super ! Inscrivez-vous en ce début d'année, c'est encore possible.

Les séances ont lieu les lundis et mercredis de 20 heures à 21 h à la salle des fêtes.



\*\*\*\*\*

## Anciens combattants

L'assemblée générale de l'association des deux communes, a eu lieu le matin du 11 novembre, avant la cérémonie commémorative (notre photo), en présence des deux maires et d'anciens combattants toutes guerres confondues et des enfants des écoles.

Le bureau a été reconduit.

Notre association à but non lucratif, a une trésorerie inexistante.

Aussi, afin de permettre à celle-ci de vivre, il a été fait appel aux municipalités des deux communes pour une petite subvention, ainsi qu'une minime cotisation par ancien combattant.

L'appel fut entendu et enregistré. Plusieurs anciens combattants ont déjà versé leur cotisation au trésorier.

Il est demandé aux retardataires de se manifester au plus tôt auprès du responsable, M. Michel Albert ou M. Claude Carrau à St Castin.

L'argent ainsi collecté, est destiné aux cérémonies commémoratives, et afin de permettre à chacun d'entre nous, ancien combattant, le départ de cette terre dans la dignité qui nous est due.



## Bon appétit

Comme l'année précédente, les retraités bernadetois se sont retrouvés (notre photo) au restaurant «l'Amandier» à Morlaàs pour le traditionnel repas du troisième âge que partagent également élus et employés de la commune. Cette année, il aura lieu le dimanche 28 janvier : l'occasion d'apprécier la délicieuse cuisine servie dans le nouvel écrin de la famille Peryot.



## Les vœux de la municipalité

Ambiance décontractée et conviviale dans la salle de la cantine à l'occasion des premiers vœux du millénaire.

La municipalité avait invité les employés communaux et les bureaux des associations à se retrouver autour du verre de l'amitié. L'occasion pour le maire Jean HEUGA de féliciter l'ensemble des bénévoles présents qui mettent beaucoup d'ardeur pour animer le village.

Chaque responsable a fait le point sur l'année écoulée, tout en dévoilant les projets pour 2001. Une année, où l'on ne s'ennuiera pas, avec des événements riches et variés : dès ce premier semestre, plusieurs concours de belote sont notamment prévus, ainsi que le repas des chasseurs, la soirée cabaret de l'Amicale Laïque, les goûters et journées de rencontre du 3ème âge ...

## **LE SAVIEZ-VOUS ?**

### **HEURES D'OUVERTURE DE LA MAIRIE**

MARDI de 14 H à 18 H 30, JEUDI de 14 H à 17 H 30 et le SAMEDI de 11 H 15 à 12 H 15.

Le Mardi de 17 H 30 à 18 H 30 et le samedi sont réservés, de préférence, aux personnes qui ne peuvent se libérer dans l'après-midi. Dans l'impossibilité, il est préférable de téléphoner pour une prise de rendez-vous.

Tél & Fax de la Mairie : 05 59 33 07 42

### **LA POPULATION AU CRIBLE**

Exceptionnellement, nous vous proposons un supplément central à ce numéro de l'Hirondelle consacré à la population de Bernadets.

L'étude de l'INSEE, réalisée à l'occasion du dernier recensement est riche en enseignements. Avec une densité de population supérieure à la moyenne départementale, notre village présente quelques particularités, à commencer par un fort pourcentage de jeunes.

### **LE TRI SÉLECTIF : LES CHIFFRES CLÉS**

- 37 millions de trieurs, soit un Français sur deux.
- Les Français produisaient 120 kilos de déchets par an en 1960 ; 325 kilos en 1994 et enfin 434 kilos en 2000.
- 45 % des produits fabriqués en France sont issus de produits recyclés.
- Les activités liées à la gestion globale des déchets bénéficient d'un taux de TVA à 5,5 %.
- 2 bouteilles en plastique PET recyclées permettent de fabriquer une écharpe en laine polaire.
- 1 bouteille d'eau recyclée sert à fabriquer 7 cartes à puce.

### **CHEMINS DE RANDONNÉE.**

La communauté de communes des Luy-Gabas-Souye et Lées a lancé une étude sur un « plan local de randonnée ». Différentes boucles pourront être proposées par les différentes communes concernées. Sur l'initiative des trois maires concernés, Bernadets pourrait s'associer à St Armou et Anos pour mettre en avant un itinéraire entre les trois communes. Nous en reparlerons dans une prochaine édition.

### **RECENSEMENT MILITAIRE**

**Jeunes, FILLES ET GARÇONS**, n'oubliez pas de vous présenter à la mairie munis du livret de famille de vos parents en vue de votre recensement le mois de votre **16<sup>ème</sup> anniversaire**.

Cette démarche est obligatoire : l'attestation de recensement vous sera réclamée lors de la constitution de vos dossiers d'inscriptions aux examens ou pour votre permis de conduire.

## **EN BREF**

### **État civil**

#### **NAISSANCES**

Célia BITAILLOU  
le 13 septembre 2000  
Nicolas CAZENAVE  
le 3 décembre 2000

### **UN CONTRAT ÉDUCATIF LOCAL**

Cherchant à « rétablir un meilleur équilibre entre le temps scolaire, périscolaire et extrascolaire » un contrat éducatif local va être mis en place dès ce début d'année 2001, sur l'initiative de la communauté de communes des Luy-Gabas-Souye et Lées.

Une association de gestion de ce contrat éducatif local a vu le jour, présidée par Bernard BURON, enseignant et maire-adjoint de Barinque. Notre maire-adjointe Monique MASSE en est la trésorière-adjointe.

Toute personne intéressée pour rejoindre le bureau de cette association est la bienvenue. Il est prévu de mettre en place dans un premier temps (et après sondage) des activités de théâtre et d'informatique.

Plusieurs élèves de l'école de Bernadets se sont déclarés intéressés ... en attendant l'apparition d'activités sportives laissées pour l'instant en suspens.

### **La rédaction de l'Hirondelle**

#### **Responsable**

Michel DUMORA  
1, Lot du Parc,  
Impasse des Hêtres.  
Bernadets

#### **Collaborateurs**

Marie-France LASCOUMES  
Marie-Hélène SALLABER  
Christian SEMPÉ